



國家清史編纂委員會·文獻叢刊

清代稿鈔本

第十五冊

國家清史編纂委員會・文獻叢刊

清代稿鈔本

第一五冊

廣東省立中山圖書館
中山大學圖書館

編

廣東省出版集團
廣東人民出版社

第十五冊目錄

望鳧行館宦粵日記 一

第二十六本 南武衙署日記 同治十二年（一八七三）六月二十二起 三

第二十七本 南海公廨日記 同治十二年九月十九起 一五六

第二十八本 由南海調署羅定州日記 同治十三年（一八七四）三月初四起 一五八

..... 三七四

望鳧行館宦粵日記

共四十一本，缺第二本

起於同治五年（一八六六）

止於光緒八年（一八八二）

山陰杜鳳治 撰

稿本

南武衙署日記

第二十六本

癸酉季夏下旬日記

望鳧行館後山氏手訂

同治三年癸酉六月二十日己巳陰雨一日不止偶有雷

集憲十省摘印奉已包牌十九日八廟行城尖少奶之子改今日府
廉庭庭到各庭伺候莊班天未明

文廟 文昌宮 武廟奉府已先到

縣台方未相先力發切勿班奉府昨委四知詣城隍廟同
肅三勇詣 烟神廟伺候 在東門外 飛勇至 天后宮伺候

此三庭奉府有石生一竟相見語亦果然言 武庭下未叩詣
龍王廟

六知班詣各庭伺候 集憲于 武庭行年自生城往 天在官
古 武庭已設科場以局柳楊暗水在正柳楊即詣五伊科

場官將小生茶話片時約計集台可到東門外因起上楊詣
龍王廟

知因詣關署好索及上壽捕不進生為生城遇軍台回英閣
署前送 接左未航國許久為散予又到黃麻街回楊後

蓮舫檢討進城順接方柳楊將而師已午正矣
昨晚不成寐昨署午飯後趁涼與甜睡至更初方起索

促不見鷹豹園素抱六未見伊力擅受生差誤似人毆差
致斃二案如探實通年伊世有得又新因命上諸仍差役

充惡五第台亭与本府商作信令致致將新因紙為可閱
又函致五第台令密審伊殆為兄

為此一節未好手奉府真言言上凡呈報伊亦一集伊也原為
知伊台一着下軍不現奉府真言言上凡呈報伊亦一集伊也原為

一今午早經輕睡當久醒又與甘與賢係村鄰與利甘爭
酒肆無以甜睡誤也

二十日庚午陰雨陰多雨少稍冷

晴後重期照常李兄在苑張子臨來同李兄同席台言士嘉
張結案病故扶柩委張琴園^{張鈴現任仙}雲山院田里五車元動即
以李園田調署其所遺博雅扶柩試用令之請兩院定已奉知
中堂目下上請按台示即輕牌矣之三則華蓮華陳周顏信
家諭查^署廣祺當于方小堂房中見顏信伊欠手條賢日久不歸
柳楊兄與言連入店款與言知子周不知何故為甚為甚久言與
言雖有之周店多蓋伊有元巡捕為中堂府後也
歸審未久即有駐事言府後何三日後車回署信家信有
中行七率手家為此法何不見家示即出門上府府後何
間知多不見乎汪春來預在故井同是否指京官人日春言
秘也又言亦生家彌生為本府不同母現為玉田令行五名端人與
府共六又行九行十一共皆同母太夫人迎春家中病傷痲瘋夫
已故行四之猶出與行十一共現生署中捐京官於行九大約即名陳
予又訪舊署李兄為六脈集玉市河子現為省中街道側然
驟雨即如河渠平今多為年久雨石刻必有出於人家當處六
在水矣此皆六脈集排塞玉市河^{河城後城}不暢流之故已論兩
易補街金先查六脈集係查玉市河逐段檢查繪圖注說
呈方伯再署款項預有一小令今即開辦矣呈回方伯存
以子廣台言我以為此商量水何費札于此不若便且本府

必不舉動不以其名大少初之子有山陝義園可以遂其願也
詔其因見其省之一為新送座順留者多令到易言賜一為大柳金部
昭慈有許多話不便回予于廣台送生時生前行密詢博羅
定何人舊多附耳言之周矣此人所吃以佳也予以此語其處出
又指其舞報兒轉塞掖門不下石階皆佐雜也詢知其在
衙署早飯後出西園探客方回佐雜正站班見畢份之散
進良殿則六滿座身隱地能袖府班皆在如崇殿孔陳曹彭
又孔潤周公自石龍回在蘇兒因道公不少予見他們要見
予亦在甚要子即請訪房不上手亦與南坪潤周因談談
辭體朗卿言有江蘇翰林散蓮訪到東為是下而某在因
年手予語他同年乃富蓮衛宗伯生成本房所取士也同程
廷何相談朗卿言及予人各任都司印亭文科與
榜蓮訪房自去年主摘皆年信為以故相談予言遊家必以登瓦
而呼方靈印與阮院在長洲潘本府雖肯着力立其清曉我
舉手予先行順報客又立運署字兒因正開飯亦不若罷
挂告告修 雅道今年又拿上衙門未就刻必有緣故亦挂告
也 回署即審文遷案文與所報者性極據合至重案
文與及一孔姓鄭姓又指三人皆賄賂假冒犯真文與孔姓
真重案孔向亦不肯認將二人收押待再信案証清訊到
結提日各隔畔街天未明時被一婦人衣物一節三年研訊
堅不承認案已審三之堂婦人包面貨者敢狡辯殊為可

惡辭傳愛傷一街鄰及四平特夫充系練一諸念到毒其
誤誤人易信之全再到

午前余鏡收忽來言前年七計奉勅一南雄州同某日稱
余鏡收揭一故入大計祇索犯一攻西于上控開一許久已有人
圖索信與鹽川國之矣貴州人不知行狀何事休即告警又事者
恒今早率領男婦數人西余台服道賴臥地不起七死一今早
功論多方不肯听從知者亦不在家十餘日前鏡收已與衛道府
同法既不見故未予索索結傷者甚多往解歷伊府在江漢
午前一信者猶吳明收來信令事七八差至余台限先功論令
去必不從則往傷者皆之驅逐再敢抗拒者回拘捕如
與鈔備傳一說此風勢不可長且其底止欲不可也鏡收未
知府子何正予答一

予信訪而捕河底來為尋一舊信信上脈集五帶河中金連者
法係周從說南星廣意一又言及五帶河有庄折房局三在
鋪板及庄碼頭一皆生之意窮苦均量強與中賢傳不向陽如后
河底

集云在三水見時即官及省地理圖省城地理圖予元必有易
見時又言及已為合卷二信及又言此與合書又言及新會
陳姓有二子之史書心要一節予之元為未

予嘗幸未暇兩相半
本府重期已播 嘉應州雲山博羅兩縣均于今早照牌

如昨日言

有韵图来已三次昨日最见落言今
见之亦府昨言伊甚畏
想伊悔平日收量出若甘不為家人書差所誤唯恐不
實通不通不肯通融并書作念三十年宣不知因通估難
不理氏必理即為擅度手為初到便知冊上有收詞理信
書差誤人耳今念及此不復問之矣又恐于已因通水
憲言到已數日尚未得見其憲恐問及此詞以對據未時
端一馬怒于不肯改手及問于言此不惟與本府商及未
向亦上憲序詞據及又允即日改稿送到該司事稿移文到
知後照而伊同以言則有喜過望以小人腹度君子之心
此亦亦為同法意年亦為為盡備得教逐掃為悔自德
于挾謬謬一據持一為氣怒心即上世據却和于坦一白
其意亦知多方維持為之消解了結上亦喜過望即言
之自悔前道之知君子舉為為小人相自為小人亦作官
亦友寬一步最好與人方便即自己方便也改有韵圖恐
秋多其微更不必校計況讀書長者所經年方為余修
何若不若我但神衡言而治之伊亦為此舉問約十書者臨
畏恐自言生年若立直報時餘報糾纏部中政生降調
或生年生方亦生今若直揭出言即半上此正平空
又難佛到底厚道人按實自責可憐可憐與神衡相定
詳令臨下送為公報也此移過知以便即日詳報
著為信未如伊仁而義國仍報生示禁用人作賊也

平君王申陰微雨

周韻田早來稱袍袖往叩以膝受命并求法刑錄卷去予一時以
人以此居泉之坦言兩生若一兩生既生偉善無修如處席坐力
若此不日將同有偉志與情免暇速必熱氣被雲性刑蓋博邑雅
稱優缺頗有湖風抗不完報強稱雅治長吏署時少失紳時多為
儀微也報征白起不改受累且可法洵民性強悍江獄繁多方伯以
初信崇差頗能知報之與口信也韻田言注云而刑刑不難於修中
全令我和任一切不知金仗幕友不敢借費權刑鈔分必刑修皆
全銷修人為生予報出既初到時必以此不敢惜小費而後去又
以師拉連襟為理卿若韻田似此多一未信意正于言兩生伊等
坐案就過查報之功在法言針鋒相對又在泰山生院高平以難
十有九成韻田又言昔欠手譯實蘇特遠別法再作一戰益勇
整席等法酬情則暗柳楊言伊亦不復報信各署會譯事自
并訂處當定期于台予允之又云以見運云言昨日于中座前大
家禁助而民中座初有言于查也外間於楊霖霖此中當屬與大
差相待優厚似乎以缺必不久且自必去林伊之國有負此海防
差辭不脫已不脫臉博是又不與何也肉運云言中坐報左席說
既齊者易及腐之出思之新指分發到此還于以缺地有缺言
且云不以此名補也予則一言以蔽之曰區表此馬有良士庚午年
四月至父年于川生者不知其密不通風只言有疾正當主考
出用忙時伊下所勾條目不修事力催征滿載各條就不肯撤身
必待年才在年有作裁長丁張振和之譯府之譯司譯務院四川
督行文到房按查心到信伊面諭且示受伊就力求且不肯揭

暫留五年後再行卸卸其真來者天良其心而為方退父死為
為其安其作夜是與弟嫂先生同一年人偏其左後後席嫂
反重罪多勝謀也上司查之云云觸鼻不知為真其矣約
田園于言及此六語然又言其台已見過此其兄報道再往諸
集署查兄銜處時道長初知太早未為起未故也又云桑園園
云其程短不知已下要衣方伯催回連生一年所有其不離連生
于方伯亦代為道明予以程明卿知矣多其要園園要員不
已此例一以地方察閱生劫上不能通金銀紳士其往方要
其明立峰是正派人必然其靠世明卿往劫劫多其要員
反為不其難見方伯如亦下要阻一或周金已要即令周就其
一往宜不省如初田上言其要即止其藉此進退數日與之訂
定已年一問在藩署再見
至此刻上藩署見藩次園之銷帳在見陸似珊蔡偉抑王和
六在府久一想甫起未初性已見運集報束一因進見似珊亦係
施介臣楊森霖亦代以方伯言及此其為柳應為溫樹棠後
類生有周金食目難避訪究思方伯六言其力予六不逼
迫逼世行可惡者都知不不窮而後有去裝窮欠心都款
不解何不候他也如柳應其予六知一既不離解其從後催又及
桑園園其子予同已下要衣方伯言已要程短已下札矣予恐
程明卿多其反後後節報有存言以人多不便惟言紳士明一綱
而依可其柳應其亦在可以倚托地方察閱要員查之必難通不
過此例其報銷不其不要員耳方伯亦今我不知明紳士是正
道人所別在申亦有出入紳士藉以肥己亦不其不要員一查

今不亦少又憐一胸因出收相存契上以感曾未位不見家予與伊
以上沈身名不若署近至公館已年明只有此屋可用此屋
雖小又已破爛但在此何具否及新師而家人均在署此屋
舊屬該係主人早尋以假搬移以便修理請具否近屋係
皇新係雖係署太遠此凡不便也予既署契上署人未言屋長
小不破爛該具否差役就一房而住否住何用在署契上意者不
願遷動也予言意意已決不必再言近至公館此而也
未人言又未言前請看一信求千萬勿回具否也具否多心以為
不願挪動不肯推讓若決意另尋公館遷徙讓生下月知
可以挪移矣

已故新案合伊創傳任繼之子名祐其妻見為乃父者難
地丁正款二千以海機往以署唐作抵後係公到任署唐作
抵捐雖是公之說而可移易此子或不行或出公人已故可以通融
難違料允為代拿 府唐公在唐意意如何

未深係周程周鳳事係仍為陸昌欠項和發進出係和伊人之
可即進自表平公必大舉公推也伊心中思謀還否備宣不悉手即
如方小堂為八百員六延臉面求發係原物允為商量另款
和相援也

山東布政使銜候補道 李富 宗岱 佛之印
法何以行仲士李仲信封有府封之子初試為考案李富
父也未廣辦海船已有年修船此村社均未元其未解
兒之品貌冠冕俾吐個儼已否副橋未解此必係海身要事
宣知予曾身少文為已否故黃手予與山與長為于極署相時一

見以上一遇惟未揭其神也云云分必習行于留之一般并言
許休文上待行可以一氣山農力難正其間屬弱園素好山農尚
何人予告一必相認誤可以因見山農名生弱園情移文以但解
而所改情節當就迷于久為其守但中而於改情節大
同小異唯不言林某仙分府衙門差役耳弱園不料以予
以此痛快毫不阻難若生彼外又知但時為其見面自相斟
酌

翠園居嘉慶園田移雲山韻侶得傳羅廿三日二更時輕牌蓋
舊土階樓又上後院佈署已不年只為一快如以費力之方伯
以泰順上自願苦惱耳今日竟晚又無牌別種園庫在
之不久早已知之乃特園為磨明是調劇掩耳盜鈴見者
了然抑亦嗤然為幸又暗一名不佐難中物儀佛騰謝侯更
起矣六方伯之味順從不盡調停一故也舊庫所別幫錫
調息出左左左伊齊斯歡調息新舊左新舊左廣香調息
布庫應息山左于三共之中為最劣伊以此不願日眠于為幸一耳廣香
移耳以缺倫校對更不其矣不畏物議六左幸其
則和索性不動矣以一商量兩姑必相結也

平山吟

陰晴

集惠到任第一日堂期未明即去廣府今日應銷伍探得府正
分出門先上兩院為兒司道兩院審問到府借在捕房多住上
午奉命見內信諭先見兩院兩縣奉諭府縣公心從隨時可
見不必拘查期未以後堂期儘可與侯到予以奉府不在此到不

望鳧行館宦粵日記

未初詣按察司

王命

令與衛衙約查此項有在案詳察

制令 該師鄉犯點名標

犯由牌赴馬政內有役犯二名番司未到令先由役犯辦畢番

另狀不到遂著令解辦既又久衡高犯到亦有役犯犯

行多能獲後予收據家許津文前日未云承鳴子立周旋方

伯審明中堂允據二第金多津文解西省中協餉也據此

國家主 以餉將行予為神甚備千金而覆信龍統反唇

說伊未信竟話予已允上軒坦子既平既平久既不降乃

面予錢財太厚予太鬆特附男一借券連伊初到赴廣西

時乃金六兩半上南有案物為一切之服用項 凌威千之重予向於

笑予交未若三年見予取財予人姓唐不匿中允氏婦人

一子二厘也人真有能真能共新人取財予懼各人予送後

因此相惡共有二人知在牌氣他已不提共有二人伊初到時自取

似男以快性縱約有千金一香性以同年生於那千數其

揮君始末只衣服一正衣衣不有為將腰帶上通過夏林時表與伊以

補為在此以排信乃伊到之日即補而行一日即補而行

甘餉乃有後詳捕房等 因中只錢予一人予甫將因廣廣任正心防

力病之日者有彼師不日不為替借代正一七不師是止其其

忽又借千金信中言將嫁女 臨與易性 又情知愛佩衛天良利神

思以騙之或為好客予任以將三年及之能年時不復虧男

能慎終到底一覺或又不便 咳復能予津文將行據作露信

託其子生津文 中門不值